# **Adroddiad ymgeisio am grantiau Cyngor Celfyddydau Cymru –**

# **Cymru yng Nhaeredin**

**Cyffredinol**

Disgrifiwch eich prosiect.

Ni allwn ariannu unrhyw weithgarwch sydd eisoes wedi digwydd. Dyddiad dechrau eich prosiect yw’r adeg pan fyddwch chi’n disgwyl mynd i gost.

|  |  |
| --- | --- |
| **Cyfrif Porth y sefydliad** |  |
| **Prif gyswllt** |  |
| **Cadeirydd y sefydliad** |  |
| **Ail gyswllt** |  |
| **Cyswllt arall** |  |
| **Sefydliad** |  |
| **Dewis iaith gyfathrebu** |  |
| **Cyf. Manylion Banc** |  |
| **Cysylltiadau CCC** |  |
| **Manylion cysylltiadau CCC** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Teitl y prosiect** |  |
| **Dyddiad dechrau'r prosiect** |  |
| **Dyddiad gorffen y prosiect** |  |
| **Cyfanswm Costau’r Prosiect** |  |
| **Swm y cais** |  |
| **Costau cymorth mynediad** |  |
| **Cyfanswm y cais** |  |

# **4. Cynnig y prosiect**

Yma disgrifiwch eich gweithgarwch yn fanwl.

**Rhowch grynodeb byr inni o'ch prosiect. Efallai y byddwn ni’n defnyddio'r wybodaeth mewn cyhoeddusrwydd am eich prosiect. Hyd at 100 gair.**

|  |
| --- |
|  |

**Rhowch ragor o wybodaeth am eich prosiect. Adolygwch unrhyw ganllawiau sy'n gysylltiedig â'r cynllun cyllido i gael gwybodaeth am yr hyn yr hoffem ei weld yma. Hyd at 500 gair.**

|  |
| --- |
|  |

# **5. Celfyddydau**

Rydym ni’n casglu a monitro gwybodaeth am yr arian sy’n mynd i bob celfyddyd. Felly gallwn adrodd yn fanwl am beth sydd wedi'i wario a thargedu arian lle mae ei angen fwyaf.

**Yn y tabl isod, defnyddiwch ganran i ddangos cyfran eich gweithgarwch sy'n ymwneud â phob chelfyddyd. Er enghraifft, os yw eich prosiect yn ddawns yn unig, rhowch 100% wrth ymyl dawns yn y tabl.**

Os yw eich prosiect yn cynnwys rhagor nag un gelfyddyd, amcangyfrifwch ganrannau'r celfyddydau, er enghraifft: dawns 20%, drama 50%, cerddoriaeth 30%.

Rhaid mai 100% fydd y cyfanswm. Gellir diwygio canrannau ar ôl gorffen eich prosiect.

Cliciwch ar y ddolen ganlynol i weld y rhestr lawn o’r celfyddydau a’u diffiniadau.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Carnifalau** | **Crefft** | **Dawns** | **Celfyddydau Digidol** |
| **Drama** | **Ffilm** | **Llenyddiaeth** | **Cerddoriaeth** |
| **Opera** | **Theatr** | **Celfyddydau Gweledol** |  |

# **6. Mathau o weithgarwch**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Datblygu Busnes** | **Arddangosfa/Cyflwyniad** | **Perfformiad/Cyflwyniad** | **Preswyliadau** |
| **Datblygu Gyrfa** | **Gŵyl/Cyflwyniad** | **Cynhyrchu/Cyflwyno** | **Teithio** |
| **Comisiynau** | **Marchnata** | **Ymchwil a Datblygu** | **Hyfforddiant** |
| **Gweithdai** |  |  |  |

# **7. Targedau**

A ninnau’n gorff cyhoeddus, rydym ni wedi ymrwymo i gynyddu hygyrchedd i'r celfyddydau ac ehangu cynulleidfaoedd. Rydym ni am i'r trawstoriad ehangaf posibl o bobl fwynhau’r celfyddydau a chymryd rhan ynddynt.

**Nodwch nifer yr arddangosfeydd, y perfformiadau, y gweithdai a’r digwyddiadau yn eich prosiect, a chyfanswm nifer y mynychiadau rydych chi'n eu disgwyl.**

Mae angen llenwi pob categori, felly os nad yw rhai blychau'n berthnasol, rhowch '0'.

Ychwanegwch unrhyw weithgarwch arall yn y categori 'Buddiolwyr Eraill'. Gallwch ysgrifennu geiriau yno. Rhowch 'Dim' os nad yw'n berthnasol.

Gwnewch yn siŵr eich bod yn cynnwys yr holl weithgarwch rydych chi’n bwriadu ei gyflawni.

Canllawiau am Nifer arfaethedig o sesiynau gweithdy a Nifer arfaethedig o sesiynau hyfforddi - (mae 1 sesiwn yn cyfateb i hanner diwrnod neu lai)

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer arfaethedig o weithgareddau neu ddigwyddiadau |  |
| Nifer arfaethedig o berfformiadau |  |
| Cyfanswm arfaethedig o fynychiadau mewn perfformiadau |  |
| Nifer arfaethedig o arddangosfeydd |  |
| Cyfanswm arfaethedig o fynychiadau mewn  arddangosfeydd |  |
| Nifer arfaethedig o ddiwrnodau arddangos |  |
| Nifer arfaethedig o sesiynau gweithdy |  |
| Cyfanswm arfaethedig o gyfranogwyr mewn  gweithdai |  |
| Nifer arfaethedig o sesiynau hyfforddi |  |
| Mynychiadau arfaethedig i hyfforddiant |  |

# **8. Iaith**

**Pa ieithoedd y byddwch chi’n eu defnyddio i gyflawni eich prosiect? Ar gyfer meysydd canran, rhowch rif cyfan ac nid pwyntiau degol. Er enghraifft, ar gyfer 6.7% rhowch 7%.**

|  |  |
| --- | --- |
| Cymraeg |  |
| Saesneg |  |
| Arall gan gynnwys Arwyddeg Prydain |  |
| Pa effaith y caiff y prosiect ar y Gymraeg? |  |

**Esboniwch pam y caiff y prosiect effaith ar y Gymraeg, os caiff:**

|  |
| --- |
|  |

# **9. Lleoliad y prosiect**

**Codau post**

Nodwch y cod post lle y bydd eich gweithgarwch yn digwydd. Os bydd eich gweithgarwch yn digwydd mewn sawl lle, gallwch roi hyd at 20 cod post. Gallwch glicio ar y ddolen ganlynol, rhoi'r cod post a chlicio ar 'Chwilio'. Cadwch y ffenestr ar agor fel y gallwch chwilio am y codau post eraill. Mae Offeryn Chwilio am God Post isod.

**Awdurdodau Lleol**

Defnyddiwch ganran i ddangos cyfran eich gweithgarwch sy'n digwydd ym mhob Awdurdod Lleol. Er enghraifft, os yw eich prosiect yn digwydd mewn un lleoliad, rhowch 100% wrth ymyl yr ardal yna. Os yw gweithgarwch eich prosiect yn cynnwys rhagor nag un ardal.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cod post** | | **Awdurdod Lleol** | |
| **Cod post 1** | **Cod post 11** | **Conwy** | **Caerdydd** |
| **Cod post 2** | **Cod post 12** | **Sir Gaerfyrddin** | **Castell-nedd a Phort Talbot** |
| **Cod post 3** | **Cod post 13** | **Sir Benfro** | **Casnewydd** |
| **Cod post 4** | **Cod post 14** | **Ceredigion** | **Sir Fynwy** |
| **Cod post 5** | **Cod post 15** | **Powys** | **Morgannwg** |
| **Cod post 6** | **Cod post 16** | **Abertawe** | **Blaenau Gwent** |
| **Cod post 7** | **Cod post 17** | **Sir y Fflint** | **Caerffili** |
| **Cod post 8** | **Cod post 18** | **Wrecsam** | **Rhonnda Cynon Taf** |
| **Cod post 9** | **Cod post 19** | **Ynys Môn** | **Torfaen** |
| **Cod post 10** | **Cod post 20** | **Pen-y-bont ar Ogwr** | **Merthyr Tudfil** |
|  | | **Y tu allan i Gymru** | **Y tu allan i Brydain** |
| **Gwlad 1** | **Gwlad 2** |
| **Gwald 3** | **Gwlad 4** |

# **10. Cydraddoldeb – pobl sy’n amrywiol yn ddiwylliannol**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cymreig Gwyn** | **Cymreig Du** | **Bangladeshaidd** | **Arabaidd y Dwyrain Canol** |
| **Gwyn Prydeinig** | **Du Prydeinig** | **Tseiniaidd** | **Arabaidd Arall** |
| **Gwyn Albanaidd** | **Du Affricanaidd** | **Indiaidd** | **Gwyn a Du Caribïaidd** |
| **Gwyddeleg Gwyn** | **Du Caribïaidd** | **Pacistanaidd** | **Gwyn a Du Affricanaidd** |
| **Gwyn Cernyweg** | **Du Arall** | **Asiaidd Arall** | **Gwyn ac Asiaidd** |
| **Gwyn Arall** | **Asiaidd Cymraeg** | **Cymreig Arabaidd** | **Gwyn ac Arabaidd** |
| **Sipsiwn neu Deithiwr Gwyddelig** | **Asiaidd Prydeinig** | **Arabaidd Prydeinig** | **Cymysg arall** |
|  | | **Arabaidd Gogledd Affrica** | **Grŵp ethnig arall** |

# **10. Cydraddoldeb - grwpiau oedran**

A ninnau’n gorff cyhoeddus, rydym ni wedi ymrwymo i gynyddu hygyrchedd i'r celfyddydau ac ehangu cynulleidfaoedd. Rydym ni am i'r trawstoriad ehangaf posibl o bobl fwynhau’r celfyddydau a chymryd rhan ynddynt.

Rhaid inni gasglu a monitro gwybodaeth am bwy sy’n cael budd o’n harian i adrodd am ein cynnydd o ran mynd i'r afael ag anghydraddoldeb yn y celfyddydau a thargedu arian lle mae ei angen fwyaf.

[Mae **Deddf Cydraddoldeb 2010** yn](https://www.legislation.gov.uk/ukpga/2010/15/contents) sôn am bobl â nodweddion gwarchodedig ac rydym ni’n casglu gwybodaeth am ein prosiectau celfyddydol sy’n darparu'n benodol ar gyfer y grwpiau hyn. Rydym ni’n ceisio gwybodaeth am grwpiau penodol o bobl rydych chi’n eu targedu â’ch gweithgarwch.

Ar hyn o bryd rydym ni’n casglu gwybodaeth am grwpiau ar [restr **Deddf Cydraddoldeb 2010.**](https://www.legislation.gov.uk/ukpga/2010/15/contents) Felly, rydym ni’n gofyn ichi nodi a yw eich gweithgarwch ar gyfer dynion neu fenywod yn unig, pobl o oed, cyfeiriadedd rhywiol, anabledd, hil, crefydd neu gred benodol neu sy’n feichiog, ar famolaeth neu sy’n ailbennu eu rhywedd.

**Pa ganran o'ch cais/prosiect sy’n canolbwyntio ar y grwpiau canlynol?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pobl 0-11 oed** | **Pobl 17-25 oed** | **Pobl 50-59 oed** |
| **Pobl 12-16 oed** | **Pobl 26-49 oed** | **Pobl 60+ oed** |

# **10. Cydraddoldeb – pobl anabl**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nam meddwl** | **Salwch meddwl** |
| **Nam dysgu** | **Nam synhwyraidd** |
| **Nam symud** | **Cyflwr iechyd hirdymor** |
|  | **Anabledd arall** |

# **10. Nodweddion gwarchodedig eraill**

|  |  |
| --- | --- |
| **Pobl sy'n feichiog, neu sydd wedi rhoi genedigaeth yn y 12 mis diwethaf** |  |
| **Pobl sydd wedi cael (neu sy'n cael) ailbennu eu rhywedd** |  |

# **10. Cydraddoldeb – credoau a chrefydd**

|  |  |
| --- | --- |
| **Anffyddiwr** | **Bwdaidd** |
| **Cristnogol** | **Hindŵaidd** |
| **Iddewig** | **Mwslemaidd** |
| **Sîc** | **Dim crefydd** |
| **Crefydd arall** |  |

# **10. Cydraddoldeb – rhywioldeb**

|  |  |
| --- | --- |
| **Lesbiaid, hoywon, deurywolion a phobl â rhywioldeb arall** |  |

# **10. Cydraddoldeb – grwpiau eraill**

|  |  |
| --- | --- |
| **Gofalwyr** | **Y Celfyddydau ac Iechyd** |
| **Digartref** | **Teuluoedd ag incwm isel** |
| **Ffoaduriaid/ceiswyr lloches** | **Pobl ifanc nad ydynt mewn Addysg, Cyflogaeth na Hyfforddiant** |